

ПРИЛОЖЕНИЕ Д
к Правилам о расчетах в
международном пассажирском и
грузовом железнодорожном сообщении

Банковские реквизиты Стороны или ее расчетной организации

ЗАО «Азербайджанские железные дороги»
(ЗАО «АЖД»)

Международный банк Азербайджана	Филиал Наглият
	SWIFT: IBAZAZ2X
	Код: 805711
	ИНН: 9900001881
Корреспондентский счет	AZ03NABZ01350100000000002944
Адрес:	г. Баку, ул. Сулеймана Рагимова, 138
	тел.: (+99412) 5962395
	тел.: (+99412) 5962283
 Финансовый отдел ЗАО «Азербайджанские Железные Дороги»	 ИНН: 9900007721
Номера счетов:	AZ57İBAZ38050019449345061205 (AZN)
	AZ47İBAZ38150018409345061205 (USD)
	AZ27İBAZ38150019789345061205 (EUR)
	AZ64İBAZ38150018109345061205 (RUR)
	AZ17İBAZ38150017569345061205 (CHF)
 International Bank of Azerbaidjan	 Nagliyyat branch
	SWIFT: IBAZAZ2X
	Code: 805711
	INN: 9900001881
Correspondent account	AZ03NABZ01350100000000002944
Adress:	Baku, Suleyman Ragimov street 138
	tel.: (+99412) 5962395
	tel.: (+99412) 5962283
 Finance department of Azerbaidjan Railways CISC	 INN: 9900007721
Accounts:	AZ57İBAZ38050019449345061205 (AZN)
	AZ47İBAZ38150018409345061205 (USD)
	AZ27İBAZ38150019789345061205 (EUR)
	AZ64İBAZ38150018109345061205 (RUR)
	AZ17İBAZ38150017569345061205 (CHF)

Государственное объединение «Белорусская железная дорога» **(БЧ):**

Details of BC:

For USD

Bank-beneficiary:

Joint Stock Company «Savings Bank «Belarusbank», Republic of Belarus»
SWIFT-code – AKBBBY2X
Account number 36316365
SWIFT-code: CITIUS33

Correspondent bank of the bank-beneficiary:

Citibank N.A., New York

Beneficiary:

Center of Banking Services №527
Joint Stock Company «Savings Bank «Belarusbank»
BIC-AKBBBY2X for State Association «Belarusian Railway»
Account number BY95AKBB30126005984055400000
Tax code 100088574
OKPO code 00047792

For EUR

1) Bank-beneficiary:

Joint Stock Company «Savings Bank «Belarusbank», Republic of Belarus»
SWIFT-code AKBBBY2X
Account number 1-50.087.998,
SWIFT-code RZBAATWW

Correspondent bank of the bank-beneficiary:

Raiffeisen Bank International AG, Vienna

Beneficiary:

Center of Banking Services №527
Joint Stock Company «Savings Bank «Belarusbank»
BIC-AKBBBY2X for State Association «Belarusian Railway»
Account number BY37AKBB30126005995475400000
Tax code 100088574,
OKPO code 00047792,

2) Bank-beneficiary:

Joint Stock Company «Savings Bank «Belarusbank», Republic of Belarus»
SWIFT-code AKBBBY2X
Account number 00 96012 000,
SWIFT-code HELADEFF

Correspondent bank of the bank-beneficiary:

Landesbank Hessen-Thüringen Girozentrale, Frankfurt am Main

Beneficiary:

Center of Banking Services №527
Joint Stock Company «Savings Bank «Belarusbank»
BIC-AKBBBY2X for State Association «Belarusian Railway»
Account number BY37AKBB30126005995475400000
Tax code 100088574
OKPO code 00047792

For CHF

Bank-beneficiary:

Joint Stock Company «Savings Bank «Belarusbank», Republic of Belarus»
SWIFT-code AKBBBY2X

Correspondent bank of the bank-beneficiary:

0835-0905039-53-000 Credit Suisse (Switzerland) Ltd, Zurich,
SWIFT Code CRESCHZZ80A

Beneficiary:

Center of Banking Services №527
Joint Stock Company «Savings Bank «Belarusbank»
BIC-AKBBBY2X for State Association «Belarusian Railway»
Account number BY85AKBB30126005975655400000
Tax code 100088574
OKPO code 00047792

Единоличное общество с ограниченной ответственностью

«БДЖ Грузовые перевозки»

(БДЖ)

для ЕООО «БДЖ – Грузовые перевозки»

Получатель (Beneficiary):	BDZ – Tovarni prevozi
Банк получателя (Beneficiary's bank):	United Bulgarian Bank Sveta Sofia Branch SWIFT code - UBBSBGSF
Адрес банка (Bank address):	7a, Sveta Sofia Street, 1040 Sofia, Bulgaria
Счет (Beneficiary's account/ IBAN)	BG62UBBS80021433391810
Корреспондентский банк (Correspondent bank):	
EUR:	DEUTSCHE BANK Fr/M SWIFT CODE – DEUTDEFF

для ЕООО «БДЖ – Пассажирские перевозки»

Получатель (Beneficiary):	BDZ – Passengers
Банк получателя (Beneficiary's bank):	United Bulgarian Bank Sveta Sofia Branch SWIFT code - UBBSBGSF
Адрес банка (Bank address):	7a, Sveta Sofia Street, 1040 Sofia, Bulgaria
Счет (Beneficiary's account/ IBAN)	BG51UBBS80021423349210
Корреспондентский банк	
Correspondent bank):	
EUR:	DEUTSCHE BANK Fr/M SWIFT CODE – DEUTDEFF

ЗАО МАВ «Венгерские Государственные железные дороги»

(ЗАО МАВ):

Название банка:	Kereskedelmi és Hitelbank Zrt.
Адрес банка:	1095 – Budapest, Magyarország Lechner Ödön fasor 9
Номер банковского счета:	EUR 1020 1006 6001 7284

Код ИБАН (IBAN):	HU25 1020 1006 6001 7284 0000 0000
СВИФТ-код (SWIFT CODE):	OKHBNHNB

ЗАО «Рейл Карго Хунгария»
(«РЦХ»)

Бенифициар: Rail Cargo Hungaria Zrt.
Закрытое акционерное общество «Rail Cargo Hungaria»

Адрес бенифициара: 1133 Budapest, Magyarország
Váci út 92.
1133 Будапешт, Венгрия
пр. Ваци, д. 92.

Банк бенифициара: UniCredit Bank Hungary Zrt.

Адрес банка бенифициара: 1054 Budapest, Magyarország
Szabadság tér 5-6.

Номер банковского счёта бенифициара:
10918001 00000024 91140012

Код ИБАН: HU28 1091 8001 0000 0024 9114 0012

Код СВИФТ: BASXHNHB

Вьетнамская железная дорога (ВЖД):

Получатель:	VIETNAM RAILWAYS
Банк получателя:	JOINT STOCK COMMERCIAL BANK FOR FOREIGN TRADE OF VIET NAM (VIETCOMBANK)
Адрес банка получателя	31, 33 Ngo Quyen str, Ha Noi, Vietnam
	Tel: (+844) 39368547 Fax: (+844) 338241395
	S.W.I.F.T: BFTV VNVX

CHF	Acct No: 0011390089000
USD	Acct No: 001137-007876-5
EUR	Acct No: 001-1-14-036563-0

АО «Грузинская железная дорога» (ГР):

Счет CHF:
Current Account – CHF
In favor of: JSC GEORGIAN RAILWAY

IBAN: GE89VT6500000000373417
 Att: JSC VTB Bank (Georgia)
 SWIFT: UGEBGE22XXX
 Att: UBS AG ZURICH
 Switzerland
 SWIFT: UBSWCHZH80A
 C/A 02300000069020050000A

Current Account – USD
In favor of: JSC GEORGIAN RAILWAY

IBAN: GE89VT6500000000373417
 Att: JSC VTB Bank (Georgia)
 SWIFT: UGEBGE22XXX
 Att: CITI BANK NA
 New York, USA
 SWIFT: CITIUS33XXX
 C/A: 36021436

АО «Национальная компания «Казакстан темір жолы»
(АО «НК «КТЖ»):

	Кбе 16, БИН 020540003431
Получатель:	АО «Национальная компания «Казакстан темір жолы» (JSC "NC "Kazakhstan temir zholy")
USD	KZ1883201D0250053029
Beneficiary's Bank:	JSC «Citibank Kazakhstan»

	Swift – CITIKZKA
Correspondent Bank:	Citibank New York,
	Swift – CITIUS33
	Account number with Correspondent Bank 36025525
CHF	KZ2283201F0250053053
Beneficiary's Bank:	JSC «Citibank Kazakhstan»
	Swift – CITIKZKA
Correspondent Bank:	Citibank London
	Swift – CITIGB2L
	IBAN CH6389095000010659886
	Account number with Correspondent Bank 10659886
EUR	KZ9883201R0250053134
Beneficiary's Bank:	JSC «Citibank Kazakhstan»
	Swift – CITIKZKA
Correspondent Bank:	Citibank Europe Plc Dublin
	SWIFT – CITIE2X
	IBAN IE81CITI99005123903008

ГП «Национальная компания «Кыргыз темир жолу»
(КРТ):

Получатель:

Наименование клиента: Государственное предприятие «Национальная компания «Кыргыз темир жолу»
(GP «NK KYRGYZ TEMIR DGOLU»)
720009, г. Бишкек, ул. Л. Толстого, 83
Номер счета: 1212000300117923

Номер счета:

USD

Beneficiary:

ГП НК «Кыргыз темир жолу»

ACC №: 1030120000053178

Beneficiary Bank:

OJSC «Commercial Bank Kyrgyzstan»,
BISHKEK, KYRGYZ REPUBLIC

Correspondent bank:	SWIFT: KYRSKG22 BIC: 103001 Citibank New York, USA SWIFT: CITI US 33 ACCOUNT: 360-832-58 OJSC «Commercial Bank Kyrgyzstan»
EUR	
Beneficiary:	ГП НК «Кыргыз темир жолу»
Beneficiary Bank:	ACC №: 1030120000053178
	OJSC «Commercial Bank Kyrgyzstan», BISHKEK, KYRGYZ REPUBLIC SWIFT: KYRSKG22 BIC: 103001
Correspondent bank:	Commerzbank AG, Germany. Kaiserplatz 60261 Frankfurt am Main Account: 400886880401 SWIFT: COBA DE FF
CHF	
Intermediary bank	UBC AG, Zurich
Банк-посредник	
	SWIFT: UBSWCHZH80A Acc № 02300000069099050000X
Beneficiary:	ГП НК «Кыргыз темир жолу» ACC №: 1212000300117923
Bank of Beneficiary:	Account Number: 30111756800000000357 OJSC «Dos-Credobank», Bishkek, Kyrgyz Republic SWIFT: DOSSKG22
Correspondent bank:	Sberbank of Russia Moscow, Russia SWIFT: SABRRUMM
Intermediary bank	UBC AG Zurich SWIFT: UBSWCHXH80A Account Number: 02300000069099050000X

Китайские железные дороги (КЖД):

EUR:	
Получатель:	International Transport Clearing Center of CHINA RAILWAY
Адрес получателя:	Beijing 100844, China
Наименование банка получателя:	Industrial and Commercial Bank of China PRC
Адрес банка получателя:	SWIFT Address: ICBKCNBJBJM Tower B, Tianyin Building No.2, Fuxingmen

Номер счета получателя:	South Street, Xicheng District, Beijing 100031, China 057010-73
Корреспондентский банк:	Industrial and Commercial Bank of China, Frankfurt Branch SWIFT Address: ICBKDEFF A/C № 9000010401 SWIFT Address: ICBKCNBJBJM
Номер счета корреспондентского банка:	
CHF:	
Получатель:	International Transport Clearing Center of CHINA RAILWAY
Адрес получателя:	Beijing 100844, China
Наименование банка получателя:	Industrial and Commercial Bank of China PRC
Адрес банка получателя:	SWIFT Address: ICBKCNBJBJM Tower B, Tianyin Building № 2, Fuxingmen South Street, Xicheng District, Beijing 100031, China 057010-73
Номер счета получателя:	Credit Suisse (Head Office), Zurich
Корреспондентский банк:	SWIFT Address: CRESCHZZ80A A/C № 0835092440683000 SWIFT Address: ICBKCNBJ
Номер счета корреспондентского банка:	
USD:	
Получатель:	International Transport Clearing Center of CHINA RAILWAY
Адрес получателя:	Beijing 100844, China
Наименование банка получателя:	Industrial and Commercial Bank of China PRC
Адрес банка получателя:	SWIFT Address: ICBKCNBJBJM Tower B, Tianyin Building № 2, Fuxingmen South Street, Xicheng District, Beijing 100031, China 057010-73
Номер счета получателя:	JPMORGAN CHASE BANK, NATIONAL ASSOCIATION, NEW YORK CITY, NEW YORK
Корреспондентский банк:	SWIFT Address: CHASUS33 A/C No. 001043718 SWIFT Address: ICBKCNBJBJM
Номер счета корреспондентского банка:	

EUR:**BENEFICIARY:**

FOREIGN TRADE BANK OF DPR KOREA
 Pyongyang, D.P.R. of Korea
 SWIFT CODE: FTBD KP PY
 A/C №: DE06300 50 0000 0000 10831
 INTERNATIONAL TRANSPORT
 CLEARING OFFICE OF THE MINISTRY
 OF RAILWAYS,
 Pyongyang, D.P.R. of Korea
 A/C №: 421/11704 with FOREIGN TRADE
 BANK OF DPR KOREA

BENEFICIARY BANK:

WESTLB AG, DUSSELDORF, GERMANY
 ADD: HERZOGSTRASSE 15,
 DUESSELDORF, GERMANY
 SWIFT CODE: WELA DE DD

CHF:**BENEFICIARY:**

FOREIGN TRADE BANK OF DPR KOREA
 Pyongyang, D.P.R. of Korea
 SWIFT CODE: FTBD KP PY
 A/C №: 30111 756700000000001
 INTERNATIONAL TRANSPORT
 CLEARING OFFICE OF THE MINISTRY
 OF RAILWAYS,
 Pyongyang, D.P.R. of Korea
 A/C № 421/11704 with FOREIGN TRADE
 BANK OF DPR KOREA
 FAR EASTERN COMMERCIAL BANK,
 Khabarovsk, RUSSIA

BENEFICIARY BANK:

ADD: 27 GOGOLYA UL, Khabarovsk,
 RUSSIA
 SWIFT CODE: FAEC RU 8K
 DONAU – BANK AG, VIENNA
 SWIFT CODE: DOBA AT WW

CORRESPONDENT BANK:

для ГАО «Латвияс дзелзцельш»
(ГАО «Латвийская железная дорога») (ГАО ЛДЗ):

Получатель:**Юридический адрес****Регистрационный номер****Код плательщика НДС****ООО «LDZ CARGO»**ул. Дзирнаву, 147, К-1, Рига,
Латвия, LV-1050

40003788421

LV 40003788421

Корреспондентские банки:

USD:

Intermediary Bank:

Bank of America N.A., New York

SWIFT code: BOFAUS3N

Correspondent Bank:

Nordea Bank AB (Publ), Finnish
branch

SWIFT code: NDEAFIHH

Beneficiary Bank:

AS Luminor Bank Latvijas filiāle,
Latvia (former Nordea Bank AB Latvia)

SWIFT code: NDEALV2X

Beneficiary account:

LV86NDEA0000082999867

Beneficiary:

LDZ CARGO SIA

CHF:

Intermediary Bank

Credit Suisse (Schweiz)AG

SWIFT code: CRESCHZZ80A

Correspondent Bank:

Nordea Bank AB (Publ), Finnish
branch

SWIFT code: NDEAFIHH

Beneficiary Bank:

AS Luminor Bank Latvijas filiāle,
Latvia (former Nordea Bank AB Latvia)

SWIFT code: NDEALV2X

Beneficiary account:

LV42NDEA0000082999883

Beneficiary:

LDZ CARGO SIA

EUR:

Correspondent Bank:

Nordea Bank AB (Publ), Finnish
branch

SWIFT code: NDEAFIHH

Beneficiary Bank:

AS Luminor Bank Latvijas filiāle,
Latvia (former Nordea Bank AB Latvia)

SWIFT code: NDEALV2X

Beneficiary account:

LV49NDEA0000082999854

Beneficiary:

LDZ CARGO SIA

АО «Литовские железные дороги» (ЛГ):

Банк:

AB SEB bankas

№ валютного счета (по стандарту IBAN):

LT12 7044 0600 0567 1860

S.W.I.F.T.: CBVI LT 2X

Получатель:

AB „Lietuvos geležinkeliai“

Mindaugo g. 12, LT-03603 Vilnius

Lietuvos Respublika

АО «Летувос гяляжинкяляй»,

ул. Миндауго 12, LT-03603 г. Вильнюс

Литовская Республика

Данные банков-корреспондентов:

EUR

DEUTSCHE BANK AG Frankfurt am Main

S.W.I.F.T.: DEUT DE FF

CHF

UBS AG Zürich

S.W.I.F.T.: UBSW CH ZH

USD

DEUTSCHE BANK TRUST COMPANY AMERICAS,
New York

S.W.I.F.T.: BKTR US 33

ГП «Железная дорога Молдовы»
(ЧФМ):

USD

Beneficiary:

ÎS «Calea Ferata din Moldova»

IBAN: MD78AG000000022512005655

Beneficiary Bank:

BC «Moldova-Agroindbank» S. A. fil. Nr.1
Chisinau

SWIFT: AGRNMD2X

Name of the bank correspondent:

BRANCH MRO, Chisinau Moldova
Commerzbank AG Frankfurt am Main
SWIFT: COBADEFF
Account: 400886529700USD
Address: V.Pircalab 48
City Chisinau, Index 2012

CHF

Beneficiary:

ÎS «Calea Ferata din Moldova»

IBAN: MD63AG000000022512761361

Beneficiary Bank:

BC «Moldova-Agroindbank» S.A.fil.Nr.1 Chisinau
SWIFT: AGRNMD2X

Name of the bank correspondent:

BRANCH MRO, Chisinau Moldova
Commerzbank AG Frankfurt am Main
SWIFT: COBADEFF
Account: 400886529700CHF
City Chisinau, Index 2012
Address: V.Pircalab 48

EUR

Beneficiary:

ÎS «Calea Ferata din Moldova»

IBAN : MD19AG000000022512004874

Beneficiary Bank:

BC «Moldova-Agroindbank» S. A. fil. Nr.1
Chisinau

SWIFT: AGRNMD2X

Name of the bank correspondent:

BRANCH MRO, Chisinau Moldova
Commerzbank AG Frankfurt am Main
SWIFT: COBADEFF
Account: 400886529701EUR
Address: V.Pircalab 48

City Chisinau, Index 2012

Монголо-Российское акционерное общество
«Улан-Баторская железная дорога»
(АО УБЖД)

USD:

Beneficiary:

MONGOLIAN-RUSSIAN JOINT STOCK
 COMPANY ULAANBAATAR RAILWAY
 Mongolian Railway

210535, P.O.Box 376, str. Seul -42

Bayangol duureg, Ulaanbaatar, MONGOLIA
 499026009

Beneficiary's acc:

Beneficiary's bank:

TRADE AND DEVELOPMENT BANK OF
 MONGOLIA, Ulaanbaatar, Mongolia
 SWIFT: TDBM MNUB, CHIPS UID
 Number: 104939:

Correspondent bank:

STANDART CHARTERED BANK,
 NEW YORK, USA
 SWIFT: SCBL US 33
 CHIPS code:0256, ABA number:026002561
 CHINA CONSTRUCTION BANK
 CORPORATION, NEW YORK, USA
 SWIFT: PCBCUS33
 CHIPS code:0256, ABA number:026002561

CHF:

Beneficiary:

MONGOLIAN-RUSSIAN JOINT STOCK
 COMPANY ULAANBAATAR RAILWAY
 Mongolian Railway

210535, P.O.Box 376, str. Seul -42

Bayangol duureg, Ulaanbaatar, MONGOLIA
 SWIFT: TDBMMNUB

Beneficiary's acc:

499026065

SWIFT: TDBM MNUB

Correspondent bank:

COMMERZBANK AG, FRANKFURT AM
 MAIN, GERMANY
 SWIFT: COBADEFF

АО ПКП КАРГО (PKP CARGO S.A.):

Получатель:

Адрес получателя^

PKP CARGO S.A.

ul. Grojecka 17

02-021, Warszawa, Polska

Банк получателя:

Bank Polska Kasa Opieki S.A.

Адрес банка получателя:

ul. Grzybowska 53/57 00-950 Warszawa,
 Polska

Международный номер банковского счета
(IBAN):

для швейцарских франков (CHF)

для евро (EUR)

для долларов США (USD)

S.W.I.F.T. код (SWIFT CODE)

PL 08 1240 6292 1797 0010 4212 8723

PL 43 1240 6292 1978 0010 4212 8840

PL 56 1240 6292 1787 0010 4212 8941

PL 56 1240 6292 1787 0010 4212 8941

PKOPPLPW

ООО ПКП ЛХС (PKP LHS sp. z o.o):

Получатель:

PKP Linia Hutnicza szerokotorowa sp.
z.o.o.

Адрес получателя^

ul. Szczepieska, 11,
22-400 Zamosc, Polska

Банк получателя:

PKO Bank Polski Spółka Akcyjna z
siedzibą w Warszawie

Адрес банка получателя:

ul. Pulawska 15, 02-515, Warszawa

Международный номер банковского счета
(IBAN):

для швейцарских франков (CHF)

для евро (EUR)

для долларов США (USD)

S.W.I.F.T. код (SWIFT CODE)

PL 21 1020 5356 0000 1802 0050 8283

PL 78 1020 5356 0000 1902 0136 6046

PL 75 1020 5356 0000 1902 0008 2693

BPKOPLPW

АО ПКП Интерсити (PKP Intercity S. A.):

Получатель:	PKP INTERCITY S.A.
Адрес получателя^	Aleje Jerozolimskie, 142 A, 02-305, Warszawa, Polska
Банк получателя:	Bank Pekao S.A.
Адрес банка получателя:	ul. Grzybowska, 53/57, 00-950, Warszawa, Polska
Международный номер банковского счета (IBAN):	
для швейцарских франков (CHF)	PL 94 1240 6292 1797 0010 7445 7275

для евро (EUR)	PL 66 1240 1037 1978 0010 1933 4771
для долларов США (USD)	PL 04 1240 1037 1787 0010 1933 4670

ОАО «Российские железные дороги» (ОАО «РЖД»):

Получатель: **Joint-Stock Company “Russian Railways”**

Адрес получателя: 2, Novaya Basmannaya street, 107174 Moscow, Russia

Банк получателя: **VTB Bank (public joint-stock company)**

S.W.I.F.T.: **VTBRRUMM**

Корреспондентские банки:

Для перечисления в долларах США:

USD: Bank of New York Mellon, New York

S.W.I.F.T.: **IRVT US 3N**

ACC: **890-0055-006**

In favor of Joint Stock Company “Russian Railways”

Account № **40702840300030001712**

USD: Citibank NA, New York

S.W.I.F.T.: **CITI US 33**

ACC: **36208997**

In favor of Joint Stock Company “Russian Railways”

Account № **40702840300030001712**

Для перечисления в швейцарских франках:

CHF: UBS Switzerland AG

S.W.I.F.T.: **UBSW CH ZH80A**

ACC: **02300000069082050000T**

In favor of Joint Stock Company “Russian Railways”

Account № **40702756999991184150**

Для перечисления в ЕВРО:

EUR: VTB Bank (Deutschland) AG, Frankfurt am Main

S.W.I.F.T.: OWHB DE FF

ACC: 0102758018

In favor of Joint Stock Company "Russian Railways"

Account № 40702978000030001340

Для перечисления в фунтах стерлингов:

GBP: Royal Bank of Scotland plc

S.W.I.F.T.: RBOS GB 2L

ACC: 16003410792264

In favor of Joint Stock Company "Russian Railways"

Account № 40702826599991184150

ЧФР «МАРФА» АО:

Получатель:

**SOCIETATEA NATIONALA DE TRANSPORT
FEROVIAR DE MARFA "CFR MARFA" SA**

Адрес получателя:

**Бульвар Динику Голеску, № 38, сектор 1,
Бухарест/Bl Dinicu Golescu, nr.38, sector 1,
Bucuresti**

Банк получателя:

**Raiffeisen bank, Agentia GRIVITA
SWIFT: RZBRROBU**

Адрес банка:

Calea Grivitei, nr. 163, sector 1, Bucuresti

EUR Код IBAN:

RO92 RZBR 0000 0600 0215 0488

CHF Код IBAN:

RO45 RZBR 0000 0600 0252 7403

USD Код IBAN:

RO23 RZBR 0000 0600 0215 6192

Основные корреспондентские банки RAIFFEISEN BANK:

EUR

**RZB VIENA
Commerzbank
DEUTSCHE BANK
Kbc Brusseels
San Paolo Torino**

CHF

Credit Suisse Zurich

ЧФР «КЭЛЭТОРЬ»:

Получатель:

**SOCIETATEA NATIONALA DE
TRANSPORT FERROVIAR DE CALATORI
«CFR CALATORI» SA**

Адрес получателя:

Bucuresti, B-dul Dinicu Golescu, nr.38,

Банк получателя:	Sektor 1 BANC POST – SUCURSALA «PALAT CFR»
Адрес банка:	SWIFT: BPOSROBU Bucuresti, B-dul Dinicu Golescu, nr.38, Sektor 1
Код IBAN:	EUR: RO79 BPOS 7040 2775 785 EUR01 USD: RO26 BPOS 7040 2775 785 USD01 CHF: RO42 BPOS 7040 2775 785 CHF01
Банк:	BANC POST – SUCURSALA «PALAT CFR»
Адрес банка:	Bucuresti, B-dul Dinicu Golescu, nr.38, Sektor 1 SWIFT: BPOSROBU

АО «Железнодорожное общество КАРГО Словакия»
(ЗССК КАРГО)

Получатель:	Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s. (ZSSK CARGO)
Адрес получателя:	USEK EKONOMIKY Puskinova 3, 04001 Košice Словацкая Республика
Банк:	TATRA BANKA, a.s.
Адрес банка получателя:	Hodžovo námestie 3 811 06 Bratislava Словацкая Республика
EUR:	
Номер счета:	2622111134/1100
IBAN код:	SK52 1100 0000 0026 22111134
BIC/SWIFT:	TATR SK BX

ГУП «Рохи охани Тоҷикистон» (ТДЖ)

USD:	
Beneficiary:	GUP ROHI OHANI TOJIKISTON
Beneficiary accountant:	20206840816900000033

ADRES	G. Dushanbe, NAZARSHOEVA STR., 35
Beneficiary bank:	OJSC ORIENBANK, Dushanbe, Tajikistan
SWIFT CODE	OTJK TJ22
Corresp/Account	30111840500000000053
Correspondent bank:	TRANSKAPITALBANK MOSKOW, RUSSIA
SWIFT	TJSCRUMM
EUR:	
Beneficiary:	GUP ROHI OHANI TOJIKISTON
Beneficiary accountant:	20206978416900000033
Beneficiary bank:	OJSC ORIENBANK, Dushanbe, Tajikistan
SWIFT CODE:	OTJKTJ22
Account	30111978100000000053
Correspondent bank:	TRANSKAPITALBANK MOSKOW, RUSSIA
SWIFT CODE:	TJSCRUMM

АО «Узбекистон темир йуллари»
(УТИ)

Получатель:

АО «O'zbekiston temir yo'llari»:
Toshkent sh., 100060, T.Shevchenko, 7
MFO 00875
INN 201051951

USD:

20210840900600315010
National Bank for Foreign Economic
Activity of the Republic of Uzbekistan
SWIFT CODE: NBFA UZ 2X
CHIPS UID: 317699
Correspondent account of the Mirobod
Branch: 100111
Correspondent account of the National Bank
for Foreign Economic Activity of the
Republic of Uzbekistan
CITIBANK N.A. NEW YORK.N.Y.
SWIFT CODE: CITI US 33

CHF:

20210756000600315005
National Bank for foreign Economic
Activity of the Republic of Uzbekistan
SWIFT CODE: NBFA UZ 2X
CHIPS UID: 317699
Correspondent account of the Mirobod
Branch: 100111
Correspondent account of the National Bank
for Foreign Economic Activity of the
Republic of Uzbekistan at the

EUR

CREDIT SUISSE FIRST BOSTON,
ZÜRICH, SWITZERLAND #
0835-902011-93
SWIFT CODE: CRES CH ZZ 80A
20210978500600315002
National Bank for foreign Economic
Activity of the Republic of Uzbekistan
SWIFT CODE: NBFA UZ 2X
CHIPS UID: 317699
Correspondent account of the Mirobod
Branch: 100111
Correspondent account of the National Bank
for Foreign Economic Activity of the
Republic of Uzbekistan at the
DEUTSCHE BANK AG,
FRANKFURT AM MAIN, GERMANY
SWIFT CODE: DEUT DE FF
ACC.NUM. 9498569

Акционерное общество
«Украинская железная дорога» (АО «Укрзалізниця»)

Получатель/Beneficiary:

**Branch «Shared Billing Center of Railway
Transportation » of joint stock
company «Ukrainian railways» branch «SBC» of
JSC «Ukrzaliznytsia»
Ukraine, 03049, Kyiv, 5, Umanskaya str.**

CHF:

Корреспондентский банк
(Intermediary bank):

Swift code

Банк получателя

(Beneficiary bank):

Swift code

Получатель

(Beneficiary):

EUR:

Корреспондентский банк
(Intermediary bank):

Swift code

Банк получателя

(Beneficiary bank):

Swift code

Получатель

(Beneficiary):

USD:

CREDIT SUISSE AG, Zurich

CRESCHZZ80A

Acc. № 0835-1445210-83-010, Public Joint Stock
Company „STATE SAVINGS BANK OF UKRAINE”
(JSC Oschadbank),
Ukraine, 01001, Kiev, 12-g Hospitalna Str.
COSBUAUK

Acc. № 260013011667/756

DEUTSCHE BANK AG, Frankfurt am Main

DEUTDEFF

Acc. № 947057610

Public Joint Stock Company „STATE SAVINGS BANK
OF UKRAINE” (JSC Oschadbank),
Ukraine, 01001, Kiev, 12-g Hospitalna Str.
COSBUAUK

Acc. № 260013011667/978

Корреспондентский банк
(AMERICAS Intermediary bank):

Swift code

Банк получателя
(Beneficiary bank):

Swift code

Получатель
(Beneficiary):

DEUTCHE BANK TRUST COMPANY AMERICAS
New York, USA

BKTRUS33

Acc. № 04-095-334,

Public Joint Stock Company „STATE SAVINGS BANK
OF UKRAINE” (JSC Oschadbank),

Ukraine, 01001, Kiev, 12-g Hospitalna Str.

COSBUAUK

Acc.№ 260013011667/840

АО «Чешские железные дороги» **(АО ЧД)**

Получатель:

Адрес получателя:

Регистрационный код в Торговом реестре

Код плательщика НДС

Номер налоговой Идентификации

Банк получателя:

České dráhy, a.s.

Praha 1, Nábřeží L. Svobody 1222,
PSČ 110 15

70994226

CZ70994226

Československá obchodní banka, a.s.

Praha

S.W.I.F.T.: CEKOCZPP

208005206/0300

IBAN: CZ18 0300 0000 0002 0800 5206

17878493/0300

IBAN:CZ73 0300 0000 0000 1787 8493

№ счета для **EUR:**

№ счета **других валют:**

Для АО «ЧД Карго»

Получатель:

Адрес получателя:

Регистрационный код в Торговом реестре

Код плательщика НДС

Номер налоговой Идентификации

Банк получателя:

ČD Cargo, a.s.

Praha 7, Hoesovice, Jankovcova 1569/2c,
PSČ 170 00

28 196 678

CZ28196678

Československá obchodní banka, a.s.

Praha

S.W.I.F.T.: CEKOCZPP

10041280/0300

IBAN: CZ26 0300 1712 8003 0910 0413

10041010/0300

IBAN:CZ40 0300 0080 1003 0910 0413

№ счета для **EUR:**

№ счета **других валют:**

АО «Эстонская железная дорога» **(ЭВР)**

CHF:

PAY THRU:

UBS AG, ZÜRICH

BENEFICIARY BANK:

SWIFT/BIC CODE: UBSWCHZH 80A

BENEFICIARY:

SWEDBANK AS

SWIFT CODE: HABA EE 2X

EESTI RAUDTEE AS

ACC: EE64 2200 2210 44366990 CHF

EUR:

PAY THRU:

DEUTSCHE BANK, FRANKFURT

BENEFICIARY BANK:

SWIFT CODE: DEUTDEFF

SWEDBANK AS

BENEFICIARY:

SWIFT CODE: HABA EE 2X

EESTI RAUDTEE AS

ACC: EE64 2200 2210 44366990 EUR

USD:

PAY THRU:

BANKERS TRUST, NEW YORK

BENEFICIARY BANK:

SWIFT CODE: BKTR US 33

SWEDBANK AS

BENEFICIARY:

SWIFT CODE: HABA EE 2X

EESTI RAUDTEE AS

ACC: EE64 2200 2210 44366990 USD